

# & TIPS & TRICKS



- > Secouer le flacon, bouchon bien fermé, avant chaque utilisation pour bien mélanger les pigments
- > Border le bord libre de l'ongle pour protéger le vernis
- > Ne pas laisser le flacon à côté de la lampe allumée ou pendant la catalyse
- > Ne jamais retourner le pinceau pour que le vernis ne coule pas à l'intérieur du bouchon
- > Pour ôter l'excédent de vernis sur le pinceau, essuyer le pinceau sur le bord intérieur du flacon
- > Après chaque manucure, essuyer le pinceau avec un coton de cellulose (pas de coton pelucheux) afin de le conserver en parfait état pour la prochaine pose de vernis
- > Toujours bien fermer le flacon après chaque utilisation
- > Garder le flacon de vernis à l'abri de la lumière;
- > Conserver dans un endroit frais (max 18°C), inutile de le placer au frigidaire



- > Agitare il flacone con il tappo chiuso prima di ogni utilizzazione per mescolare i pigmenti
- > Fiancheggiare il bordo libero dell'unghia per proteggere lo smalto
- > Non lasciare il flacone vicino alla lampada accesa durante la polimerizzazione
- > Mai girare il pennello per non far colare lo smalto all'interno del tappo
- > Per togliere lo smalto in eccesso sul pennello asciugare il pennello sul bordo interno del flacone
- > Dopo ogni manicure, asciugare il pennello con del cotone di cellulosa (non con cotone normale che lascia peli) per conservarlo in uno stato ottimale per la prossima manicure
- > Chiudere sempre il flacone dopo ogni utilizzazione
- > Tenere il flacone di smalto lontano dalla luce
- > Da conservarsi in un luogo fresco (massimo 18°C), non serve metterlo nel frigorifero.



- > Agitar el esmalte, asegúrese que la botella este bien cerrada, antes de cada uso para mezclar bien los pigmentos
- > Pasar el pincel con esmalte sobre el linea exterior de la uña, este gesto protegerá tu esmaltado
- > No dejar el esmalte al lado de la lámpara o durante la catalización
- > No voltear el pincel para evitar que el esmalte fluya al interior de la tapa
- > Para eliminar el exceso de esmalte sobre el pincel, puede ayudarse del borde interior de la botella
- > Después de cada manicura, limpie el pincel con una almohadilla de celulosa [algodón sin pelusa] con el fin de mantenerlo en perfectas condiciones para el siguiente utilización
- > Siempre cierre bien el esmalte después de cada uso
- > Mantener el esmalte protegido de la luz;
- > Conservar en un lugar fresco (max 18 ° C), no hay necesidad de colocar en la nevera



- > Shake the bottle, cap well closed, before each use to mix the pigments
- > Border the free edge of the nail to protect the gel polish
- > Do not leave the bottle next to the lamp during catalysis
- > Never turn over the brush so that the gel polish does not run inside the cap
- > To remove the excess of gel polish on the brush, wipe the brush on the inside edge of the bottle
- > After each manicure, wipe the brush with a cellulose cotton (no fluffy cotton) to keep it in perfect condition for the next nail polish
- > Always close the bottle tightly after each use
- > Keep the bottle protected from sunlight;
- > Store in a cool place (max 18 ° C), do not place it in the fridge



- > Das Flakon vor jeder Anwendung ausreichend schütteln, um die Pigmente gut zu vermischen. Vorher überprüfen, dass es gut verschlossen ist.
- > Das offene Ende des Nagels gut mit Lack umranden, um die Maniküre zu schützen
- > Bei angeschalteter Lampe/während der Aushärtung das Flakon nie nahe daneben stehen lassen
- > Den Auftragepinsel niemals auf den Kopf stellen, damit der Lack nicht ins Deckelinnere läuft
- > Um überschüssigen Lack zu entfernen, den Auftragepinsel an der Innenseite des Flakons abstreifen
- > Den Auftragepinsel nach jeder Maniküre mit einem Zellstoffpad (fusselfrei!) abwischen, um ihn für das nächste Mal auftragen in tadellosem Zustand zu erhalten
- > Das Flakon nach jeder Benutzung gut verschließen
- > Das Flakon vor Lichteinfall schützen
- > An einem Ort mit gemäßigter Temperatur (max. 18°C) aufbewahren. Nicht in den Kühlschrank stellen



- > Het flesje schudden, dop goed dicht, voor ieder gebruik om de pigmenten goed te mengen
- > De randnagel goed vrijmaken om de nagellak te beschermen
- > Het flesje niet naast de brandende lamp laten of tijdens het katalyseren
- > Nooit de kwast omdraaien om te voorkomen dat de nagellak in de dop komt
- > Om de overbodige nagellak van de kwast te halen, de kwast over de binnenrand van het flesje vegen
- > Na ieder manicure, het kwastje schoonmaken met celstofdeppers ( geen pluizende watjes) om de kwast in een goede staat te houden voor een volgend gebruik
- > Het flesje altijd goed afsluiten na gebruik
- > Het flesje nagellak op een donkere plaats bewaren
- > Bewaren op een frisse plaats (max 18°C), in de koelkast plaatsen is onnodig

# MEANAIL PARIS



MODE D'EMPLOI

MODO D'USO

MODO DE EMPLEO

ANLEITUNG

GEBRUUKSAANWIJZING

USER'S MANUAL

[www.meanail.com](http://www.meanail.com)

## MODE D'EMPLOI

### Préparez vos ongles

1. Repoussez les cuticules.
2. Polissez vos ongles avec le bloc polissoir, puis limez les à la forme souhaitée, de manière à ce que le vernis adhère parfaitement au bord libre de votre ongle.
3. Utilisez ensuite le Cleaner afin de dégraisser vos ongles.

### La pose de vernis

1. Appliquez une couche de primer et laissez sécher à l'air libre.
2. Appliquez une couche de Base – Top coat 2 en 1 en prenant soin de ne pas dépasser sur les cuticules. Faites sécher sous la lampe\*.
3. Appliquez une couche de couleur et catalysez sous la lampe\*.
3. Terminez votre manucure en appliquant une fine couche de Base-Top coat et catalysez\*.
5. **TRÈS IMPORTANT** : Terminez en dégraisant vos ongles avec un cleaner pour ôter la pellicule grasse qui donne l'impression que vos ongles ne sont pas secs.

### La dépose

1. Retirez le vernis à l'aide des pads Remove, en glissant chaque doigt dans la pochette (Prenez soin de bien enrouler le Pad afin que le Remove soit parfaitement en contact avec l'ongle).
2. Laissez agir pendant environ 15 min.
3. Poncez vos ongles avec le bloc polissoir pour enlever les résidus de gel.

\*Le temps de séchage dépend de la puissance de la lampe. Reportez-vous à la notice.

## MODO D'USO

### Preparazione dell'unghia

1. Sollevate e spingete le cuticole con l'apposito bastoncino.
2. « Livellate » leggermente le unghie con il buffer, limate e create la forma che preferite.
3. Utilizzate il Cleaner per sgrassare e pulire le unghie.

### La catalizzazione dello smalto

1. Applicare uno strato di primer e lasciate asciugare all'aria.
2. Applicare uno strato di Base-Top Coat 2 in 1 facendo attenzione a non toccare le cuticole – Catalizzare sotto la lampada\*.
3. Applicare uno strato di smalto e catalizzate sotto la lampada\*.
4. Finite la vostra manucure con un ultimo strato di Base-Top Coat 2 in 1 e catalizzate\*.
5. **IMPORTANTE**: Rifinite la vostra manucure dando un colpo di Cleaner una volta terminata l'ultima catalizzazione di Base-Top Coat 2 in 1 per eliminare e sgrassare la pellicola che si crea e che potrebbe darvi l'impressione che il risultato sia appiccicoso.

### Come togliere lo smalto

1. Utilizzate i Pads Remove per togliere lo strato di colore, infilando bene ciascuna unghia nella pochette (fate attenzione a mettere l'unghia bene a contatto con il remover perchè questo possa agire). Lasciate in posa per 15 minuti.
2. Eliminate gli eventuali residui con il buffer (blocco pulitore).
3. Se l'eliminazione dello smalto semi-permanente/gel con le Pads Remove non dovesse sufficientemente soddisfarvi, vi rimadiamo alla nostra FRESA ELETTRICA MEANAIL con 6 puntine regolatrici (la trovate sempre nel nostro stock amazon).

\*Il tempo di catalizzazione dipende dalla potenza della lampada. Fate sempre riferimento alle istruzioni.

## MODO DE EMPLEO

### Prepares sus uñas

1. Empuje las cutículas.
2. Pula las uñas con el bloc pulidor, y limelas de la forma deseada.
3. Utilice en seguida el cliner con el fin de desengrasar las uñas.

### Aplicacion del esmalte de uñas

1. Aplique una capa de Primer sobre cada uña y dejar secar al aire libre.
2. Aplique una capa de base – top coat 2 en 1, atencion de no aplicar en las cutículas – deje secar bajo la lampara\*.
3. Aplique una capa de color y deje catalizar bajo la lampara\*.
4. Termine la manicura aplicando una fina capa de base-top coat y catalice bajo la lampara\*.
5. **ATENCION**: Termine desengrasando las uñas con el cliner para retirar la película grasa que da la impresion de que las uñas no estan secas.

### Retirar el esmalte de uñas

1. Retire el esmalte con la ayuda de los pads remove, colocando cada pads en los dedos, (coloque muy bien el pad para que el remove este en mayor contacto con la uña).
2. Deje actuar durante 15 minutos aprox.
3. Lime sus uñas con el bloc pulidor para retirar los residuos de gel.

\*El tiempo de secado depende de la potencia de la lámpara. Consulte el guía de utilización.

## USER'S MANUAL

### Prepare your nails

1. Push away cuticles.
2. Polish and file your nails to facilitate the adhesion.
3. Dry-clean your nails with the Cleaner.

### Nail polish application

1. Apply a layer of primer and let it air dry.
2. Apply a thin layer of the Base – Top coat 2 in 1, pay attention not to touch the cuticles – Catalyze\* under the lamp.
3. Apply a thin layer of colour and catalyze under the lamp\*.
4. Finish your manicure by applying a thin layer of Base-Top coat et catalyze\*.
5. **VERY IMPORTANT**: After the last catalysis, clean the greasy / Non-dry film on your nail with the cleaner.

### The removal

1. Remove the gel polish with the Remove Pads by putting each finger inside the wrap (Make sure to roll up the Pad in order for the remover to be in contact with your nail).
2. Let it act for 15 minutes.
3. Use the buffer block to remove any remains of gel polish.

\*The drying time depends on the power of the lamp. Refer to the instructions.

## ANLEITUNG

### Die Nägel vorbereiten

1. Schieben Sie die Nagelhaut zurück.
2. Polieren Sie zunächst Ihre Nägel mit dem Polierblock und feilen Sie sie danach in die gewünschte Form, sodass der Nagellack perfekt am offenen Nagelende anhaftet.
3. Benutzen Sie anschließend den Cleaner um Ihre Nägel zu entfetten.

### Den Nagellack auftragen

1. Tragen Sie eine Schicht des Primers auf und lassen Sie diese an der Luft trocknen.
2. Tragen Sie zunächst die Grundierung auf – Top Coat 2 in 1, und achten Sie darauf, nicht über die Nagelhaut hinaus zu lackieren – lassen Sie die Nägel anschließend\* lang unter der Lampe trocknen.
3. Tragen Sie danach eine Farbschicht auf und lassen Sie sie unter der Lampe härten\*.
4. Zum Vervollständigen Ihrer Maniküre tragen Sie noch eine feine Schicht vom Base-Top Coat auf und lassen diese\* lang härten.
5. **SEHR WICHTIG**: Als letzter Schritt entfetten Sie Ihre Nägel mit dem Cleaner, um die Fettschicht zu entfernen (welche Ihre Nägel feucht wirken lässt).

### Den Nagellack entfernen

1. Entfernen Sie den Nagellack mit Hilfe der Remove Pads (Achten Sie darauf das Pad gut auszurollen, damit der Remove optimal mit den Nägeln in Kontakt kommt).
2. Lassen Sie alles 15 min. lang einwirken.
3. Schleifen Sie Ihre Nägel mit dem Polierblock ab, um sämtliche Gel-Reste zu entfernen.

\*Die Aushärtungsdauer ist von der Lampenleistung abhängig. Bitte konsultieren Sie hierfür die Betriebsanleitung.

## GEBRUIKSAANWIJZING

### Bereidt uw nagels voor

1. Duw de nagelriemen opzij.
2. Uw nagels glanzend maken met de nail block, vervolgens de gewenste vorm vijlen zodat de nagellack perfect op de rand van uw nagels blijft.
3. Gebruik dan de Cleaner om uw nagels te ontvetten.

### Nagellak aanbrengen

1. Een laag primer aanbrengen en laten drogen aan de lucht.
2. Breng een laag Base – Top coat 2 in 1 aan, oppassen om niet over de nagelriemen te gaan – Laten drogen onder de lamp\*.
3. Een laag gekleurde nagellak aanbrengen en katalyseren onder de lamp\*.
4. Uw manicure beëindigen door een dunne laag Base-Top coat aan te brengen en katalyseer\*.
5. **HEEL BELANGRIJK**: Afwerken door uw nagels te ontvetten met een Cleaner om de vette laag te verwijderen die de indruk geeft dat uw nagels niet droog zijn.

### Het afhalen

1. De nagellak verwijderen met behulp van de pads Remove, door iedere vinger in het zakje te glijden (de Pad moet goed op uw nagel geplaatst zijn, zodat de Remove in contact komt met uw nagel).
2. Ongeveer 15 min laten werken.
3. Uw nagels glanzend maken met de nail block om de restjes van de gel te verwijderen.

\*De droogtijd hangt af van de kracht van de lamp. Raadpleeg de instructies.